



**Bruxelles, le 9 décembre 2014  
(OR. fr)**

**15227/14**

---

---

**Dossier interinstitutionnel:  
2014/0318 (NLE)**

---

---

**PECHE 522**

## **ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

---

Objet: DÉCISION DU CONSEIL relative à la signature, au nom de l'Union européenne, et à l'application provisoire du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la République de Madagascar et la Communauté européenne

---

**DÉCISION N° .../2014/UE DU CONSEIL**

**du**

**relative à la signature, au nom de l'Union européenne,  
et à l'application provisoire du protocole  
fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière  
prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche  
entre la République de Madagascar et la Communauté européenne**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 43, en liaison avec l'article 218, paragraphe 5,

vu la proposition de la Commission européenne,

considérant ce qui suit:

- (1) Le 15 novembre 2007, le Conseil a adopté le règlement (CE) n° 31/2008 relatif à la conclusion de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République de Madagascar<sup>1</sup> (ci-après dénommé "accord"). L'actuel protocole à l'accord arrive à expiration le 31 décembre 2014.
- (2) Le Conseil a autorisé la Commission à négocier un nouveau protocole à l'accord (ci-après dénommé "protocole"), accordant aux navires de l'Union des possibilités de pêche dans la zone de pêche sur laquelle la République de Madagascar exerce sa juridiction. À l'issue des négociations, le protocole a été paraphé le 19 juin 2014.
- (3) Afin d'assurer la poursuite des activités de pêche des navires de l'Union, l'article 15 du protocole prévoit la possibilité de son application à titre provisoire par chacune des parties à compter de la date de sa signature et, au plus tôt, le 1<sup>er</sup> janvier 2015.
- (4) Il y a lieu de signer le protocole et de l'appliquer à titre provisoire, dans l'attente de l'achèvement des procédures nécessaires à sa conclusion,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

---

<sup>1</sup> JO L 15 du 18.1.2008, p.1.

### *Article premier*

La signature, au nom de l'Union, du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la République de Madagascar et la Communauté européenne est autorisée au nom de l'Union, sous réserve de la conclusion dudit protocole.

Le texte du protocole est joint à la présente décision \*.

### *Article 2*

Le président du Conseil est autorisé à désigner la ou les personnes habilitées à signer le protocole au nom de l'Union.

### *Article 3*

Le protocole est appliqué à titre provisoire, conformément à son article 15, à partir de la date de sa signature<sup>1</sup> et, au plus tôt, le 1<sup>er</sup> janvier 2015, en attendant l'achèvement des procédures nécessaires à sa conclusion.

---

\* Délégations: voir document st 15226/14.

<sup>1</sup> La date de signature du protocole sera publiée au *Journal officiel de l'Union européenne* par les soins du secrétariat général du Conseil.

*Article 4*

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à, le

*Par le Conseil*

*Le président*

---